Bill C-261, Loi modifiant la Loi sur le poisson salé.—M. Stewart (Cochrane)

Bill C-262, Loi modifiant la Loi sur le Conseil des Sciences du Canada.— M. Stewart (Cochrane)

Bill C-263, Loi modifiant la Loi sur les biens de surplus de la Couronne (Corporation des dispositions des biens de la Couronne).—M. Stewart (Cochrane)

Bill C-264, Loi modifiant la Loi de la Télésat Canada.—M. Stewart (Cochrane)

M. Baldwin, appuyé par M. Bell, présente, avec la permission de la Chambre, le Bill C-265, Loi modifiant la Loi sur les enquêtes (Publication des rapports), qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

En conformité des dispositions de l'article 39(4) du Règlement, les quatorze questions suivantes sont transformées en ordres de dépôt de documents, savoir:

Nº 1066-M. Robinson

- 1. Combien de prêts et de dons le Canada a-t-il faits à des pays étrangers au cours des années 1950 à 1970 respectivement?
 - 2. De quel montant s'agit-il dans chaque cas?
 - 3. A quelle fin devait servir le montant dans chaque cas?
- 4. Quel pourcentage du produit national brut représente le montant total pour chaque année? (Document parlementaire n° 2/1066).

N° 1291-M. Aiken

- 1. Depuis l'année financière 1959-1960, quelle somme le Trésor fédéral a-t-il consacrée annuellement au soutien de programmes destinés à réduire la pollution?
 - 2. Quels étaient ces programmes?
- 3. Depuis la même année financière, quel montant a été consacré chaque année à des programmes de recherche sur la pollution?
- 4. Quels ministères du gouvernement fédéral étaient engagés dans ces programmes?
- 5. Pendant la même période, a) quel montant a été versé chaque année en subventions aux provinces et aux municipalités en vue d'aider à combattre la pollution, b) quelles sont les provinces qui ont bénéficié de cette aide, c) quels étaient le nom et l'endroit de chacun des travaux? (Document parlementaire n° 2/1291).

Nº 1427-M. Orlikow

- 1. Quelles entreprises de relations publiques ou organismes de recherche économique ou sociale ont a) reçu des commandes de ministères, organismes du gouvernement ou sociétés de la Couronne, b) été engagés ou ont signé un contrat pour produire des livrets, brochures, études économiques, etc., en vue de faire connaître ou expliquer les politiques du gouvernement au public?
 - 2. Quel ministère ou organisme du gouvernement a retenu leurs services?
 - 3. De quel travail précis ont-ils été chargés?
 - 4. Combien ont-ils touché?